

大会

第五十三届会议

正式记录

第一委员会

第十四次会议

1998年10月23日,星期五,下午3时举行
纽约

主席: 梅尼尔先生.....(比利时)

下午3时宣布开会

议程项目63至80(续)

关于各项目的主题讨论:提出和审议各项目下提交的所有决议草案

主席(以法语发言):首先我谨提醒各代表团,如果希望延长提交决议草案的时间,各代表团应当在这次会议上通知我。

(以英语发言)

我再讲一遍:如果有代表团认为其决议草案今天无法准备好,我请这些代表团告诉我们哪些草案需要延长提交时间。

根据工作方案及商定的时间表,今天下午委员会将开始进行其第二阶段的工作。

希特克先生(保加利亚)(以英语发言):由于这是我第一次在本委员会发言,而且由于这是主题性辩论的第一个发言,主席先生,我谨祝贺你当选为主席,并表示相信,在你的精干的指导下,委员会的工作将进一步取得重要的进展。

奥地利代表在代表欧洲联盟的发言中非常明确地阐述了第一委员会必须集中精力的主要方面。本代表团赞同这一发言。因此,我在发言中将仅讨论一些对我国具有重要意义的问题。但是,在我这样做之前,请允许我简短地向成员们介绍一下保加利亚政府对于安全与裁军问题的基本立场。

保加利亚赞同我国称之为对安全问题的多方面观

点,这种方式目的是要在全世界、各大洲、各地区和各国这些不同的层次上考虑到一切涉及安全的因素。保加利亚安全政策的一个基石就是要争取迅速地加入欧洲-大西洋安全结构中。这一欧洲-大西洋的方向在区域一级的表现就是我国在促进和发展东南欧各国安全与防卫合作方面发挥了积极的作用,而这一进程在1997年10月的索非亚国防部长会议上取得了动力和实质性内容,而且今年9月在斯科普里取得了进一步的发展。

我们的目标是要在形成和加强在南斯拉夫联盟共和国战乱地区的所谓安全带方面起关键性作用。这一安全带将包括欧洲这一部分的稳定的民主国家,将能够体现出稳定性,并在整个地区传播民主与和平的文化。

我们就在这样的前提下继续将军备管制与裁军问题看作保加利亚安全政策的组成部分。

保加利亚继续深切关注科索沃的局势。我们承诺积极地参与国际社会基于尊重科索沃所有居民的权利与自由,尊重该区域各国既定的边界和领土完整,为寻求公正持久地解决这一冲突而作的努力。保加利亚邻近科索沃,自然与国际社会一样关注有关在发生内部冲突地区扩散小型武器的问题。因此,保加利亚政府支持联合国所采取的统一综合的方式。我们希望联合国能在以不偏不倚和不加歧视的方式促进管制和减少小型武器方面发挥重大作用。

在这方面,保加利亚欢迎由日本的堂协光朗大使担任主席的政府专家小组至今所做出的宝贵贡献。我们希望将在提交第五十四届会议的秘书长的报告中将说明进一步的措施与活动。

98-86172 (c)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关代表团的成员一人署名,在会议举行后一个月内送交逐字记录处处长(C-178室)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

我国支持召开一个有关非法武器贸易各方面问题的国际会议,并希望在本届会议上为此作出决定。我们同意,会议的确切时间应该在筹备进程完成之后立即确定。应当争取使所有有关国家尽可能广泛地了解会议的目标、讨论范围及议程,以此作为会议成功的实质性先决条件。

保加利亚深切关注的是,在东南欧的某些国家和地区,对武器贩运的管制不严,这继续对我们这一地区建立安全与稳定的努力造成不良影响。为了处理这一问题以及区域性安全所面临的其他挑战,保加利亚政府发起了一些主动行动,其中包括防止非法武器贩运的共同活动。在这方面,我们赞同最近奥斯陆会议上就小型武器所表达的意见,即区域和次区域的安排可以成为各国政府成功地处理这一问题的一种方式。

近年来,保加利亚多次宣布遵守有关武器贸易和武器生产技术问题的国际公认的准则与规则。为证实这些声明,我国建立了严格的管制和许可证发放制度,以便防止武器未经授权得以转让。最近,保加利亚对于武器管制和双重用途物品方面所实施的政策在各国中属于最为严格之列。

保加利亚近年来所特别重视的另一个有关问题是杀伤地雷问题。我国深信有必要解决由这些致命武器所造成的严重人道主义问题,于1997年12月签署了《渥太华公约》。我们是批准这一重要文件的全世界最初40个国家之一,也是东南欧的第一个国家,从而进一步对该公约的早日生效作出贡献。我们现在正期待着该公约缔约国的第一次会议,并欢迎莫桑比克作为会议东道国的提议。

保加利亚坚定地承诺及时并严格地遵守《渥太华公约》所规定的义务,我们将十分感谢特别是在有关排雷及销毁现有杀伤地雷储存方面所提供的适当支助,其中包括财政支助。

另一方面,保加利亚理解和尊重有些国家目前对加入渥太华进程尚有困难所表示的合理关注。在这方面,我们认为,裁军谈判会议仍然能够对完全消除杀伤地雷的基本目标作出进一步贡献。

最后,我谨讨论一下我们所关心的另一个重要问题。保加利亚代表团始终坚定不移地尊重以各有关国家按其自由意愿所作安排为基础而建立的国际公认的无核武器区。我们认为,这些无核武器区仍然是国际安全与建立信心的重要组成内容,也是核裁军和不扩散的切实措施。建立新的无核武器区一定会有助于进一步

实现核裁军,但是其条件是应当适当考虑有关国家对安全方面的合理关注,并尊重其自由选择安全方面安排的权利。因此,我们认为,在这方面的任何新的倡议应当有认真仔细的准备,并且事先与所有可能有兴趣的方面进行磋商。可惜,在最近涉及中欧和东欧区域裁军的倡议方面情况似乎并非如此,这一倡议在未经与所有有关方面事先进行适当的协商情况下便提出来了。因此,我们对这一想法所得出的结果保持强烈的保留意见。

主席(以英语发言):我提醒各代表团,一般性发言的时间已经过去。现在我们应当讨论专门的议题和具体的决议草案。

叶什马姆贝托娃女士(吉尔吉斯斯坦)(以英语发言):我很荣幸地代表吉尔吉斯斯坦共和国就亚洲及太平洋和平与裁军区域中心的活动发表意见。

亚洲及太平洋和平与裁军区域中心于1988年6月8日建立,在其最初阶段,其任务非常简单,只是在亚洲及太平洋地区各国之间传播有关裁军的信息。但是,其作用在冷战后阶段起了重大变化,世界已经从核扩散转化为核裁军。现在迫切需要展开开放式的对话,以促进该地区各国之间的透明度和信任。

该中心在响应这一需求方面,提出了一个非常宝贵的构架,称为“加德满都进程”,其目标是要在亚洲及太平洋地区促进和保持有关安全问题的对话,以便促进公开性、透明度及建立信任的工作,并最终实现防止武装冲突的爆发以及为解决冲突创造有利条件这一目标。

“加德满都进程”活动项目的范围极为广泛。它包括建立信任的措施、核问题、常规军备、化学及生物武器、以及保障安全的各种方式,其中包括新的方式。

“加德满都进程”的形式是独特的。除了外交官以外,还包括裁军及安全问题研究方面的学者及行动者,政策制订人员及该地区各国的非政府组织。自1989年以来,该中心举行了有几百人次出席的几十次国际会议。我荣幸地出席了其中几次会议,其中包括1998年2月22日至24日在加德满都举行的第十届年会,这次会议在该区域中心的历史上成为一个了不起的里程碑。

在尼泊尔举行的这次年会决定性地表明,该区域中心在十年里已发展成为一个非常重要的机制,一个在区域和平与裁军方面的对话的积极促进者。“加德满都进程”的非正式气氛有利于自由开放的讨论,并最终在安全与裁军这些敏感的方面建立相互信任与合作。

该中心在其工作中与东南亚国家联盟区域论坛(东盟论坛)以及亚太安全与合作理事会(亚太安全会)积极合作。该中心并探索各项渠道,以便加强与其他分区域组织的合作,例如与东北亚合作对话以及朝鲜半岛能源开发组织的合作,以便促进朝鲜半岛和平与安定的次区域对话。最近,该中心应中亚国家在去年所通过的大会第 52/38 S 号决议中所提出的要求,积极地参与了这些国家为制订中亚无核武器区的法律基础作出努力。为进一步推动这些努力,该中心在纽约组织了一系列非正式会议,并在日内瓦召开了两次专家会议。该中心并由吉尔吉斯共和国作为东道国,于 1998 年 7 月 9 日和 10 日在比什凯克举行的中亚国家及核武器国家专家协商会议提供了组织性和实质性的支持。我谨重申,我们真诚地感谢副秘书长贾扬塔·达纳帕拉先生和亚洲及太平洋和平与裁军区域中心主任石粟勉先生对中亚国家在该地区建立无核武器区而进行的努力所提供的极为宝贵的协助和支持。

但是,“加德满都进程”如果没有健全的财政资源,就无法继续发挥其重要作用。至今为止,它的生存完全依赖一些国家政府的慷慨自愿捐款,而没有从联合国预算中得到任何支持。我们认为,这一非常重要的问题必须加以处理和解决。我们应当使“加德满都进程”持续下去,我们需要亚洲及太平洋和平与裁军区域中心。

最后,我谨表示我国愿意继续与该中心进行富有成果的合作。

主席(以法语发言):我提醒希望推迟提交决议草案的代表团,请这些代表团现在就通知秘书处。如果在会议结束时我们没有收到这一问题的任何信息,截至今天下午 6 时,我们将认为所有的决议草案都已提交无误。

我现在请以色列代表发言,他希望作一项特别的宣布。

沙贝尔先生(以色列)(以英语发言):主席先生,我感谢你给我机会谈论不在委员会议程上的一个问题。

我谨通知委员会,我们获悉,内塔尼亚胡总理与阿拉法特主席很快将在白宫签署一项协议。我认为这对在座各位都是一项令人高兴的消息。我谨借此机会感谢克林顿总统与美国政府为帮助达成这项协议所作的努力。我也要感谢埃及与穆巴拉克总统在和平进程中所发挥的主导作用。我们并感谢欧洲联盟在这一进程中所发挥的作用及持续的支持。最后,我们并感谢约旦的侯赛因国王陛下亲自参与这一事项。我知道所有代表

团都会与我们一起祝候赛因国王健康,并向约旦人民致意。

主席(以法语发言):我感谢以色列代表团的这一消息。这一消息在第一委员会各代表团中间只会令人欢欣鼓舞。

有任何其他代表团希望今天下午发言吗?

费利西奥先生(巴西)(以英语发言):我谨简短地谈论一下今年在第一委员会将审议的两项决议草案。

第一项是决议草案 A/C.1/53/L.2,“建立中亚无核武器区”。我谨祝贺哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、塔吉克斯坦、土库曼斯坦及乌兹别克斯坦提交了该决议草案,并宣布我国政府决定成为该草案的共同提案国。我们认为该决议草案的方向与我国政府对核扩散与裁军方面所采取的政策是一致的。

我并谨提一下今天提交的关于无核武器南半球的决议草案。我谨感谢过去几天参与广泛协商的各代表团为达成这一文本所采取的灵活态度与积极贡献,我们相信该文本今年将会得到更广泛的支持。

主席(以法语发言):由于没有其它代表团希望发言,我请委员会秘书发言。

林国炯先生(委员会秘书)(以英语发言):至今为止,我仅收到有关三项决议草案的通知,这些代表团希望将提交这些决议草案的日期推迟到星期一下午 6 时。第一项题为“核裁军”,其提案国是缅甸。第二项题为“建立一个无核武器的世界”,提案国为巴西、埃及、爱尔兰、墨西哥、新西兰、斯洛文尼亚、南非、瑞典等其他国家。另一项涉及到专门讨论裁军问题的大会第四届特别会议(第四届裁军特别会议),由不结盟国家为提案国。也就是说,至今为止将只有三个例外。

主席(以法语发言):由此,我们能够对昨天达成的协议表示高兴。这三项决议草案的提交推迟到星期一。所有其他决议草案必须于今天下午 6 时之前提交秘书处。

下午 3 时 30 分散会